

# Bistromeny

## SNACKS

**Pommes frites med Srirachamajonnäs, aioli eller veganaioli G, L 6 €**

Ranskalaiset perunat dipin kera: Sriracha-majoneesi, aioli tai vegaaniaioli G, L  
*French fries with dip of your choice: Srirachameyonnaise, aioli or vegan aioli G, L*

**Snacks korg: 8 €**

**Friterade mozzarellasticks, jalapeño poppers och lökringar med aioli L**

Friteeratut mozzarellatikut, juustotäytetyt jalapeñot ja sipulirenkaat  
aiolidipillä tai jalapeñokastikkeella L  
*Deep fried mozzarella sticks, jalapeño poppers and onion rings served with aioli L*

**Vitlöksbröd serveras med tomatsalsa, mozzarellaost och balsamico (G) 9 €**

Valkosipulileipää tomaattisalsalla, mozzarellajuustolla ja balsamicolla (G)  
*Garlic bread with tomato salsa, mozzarella cheese and balsamic (G)*

**Chark & Ost liten/stor 14 € / 20 €**

**Kallskuret och ost med russin-valnötskompott,  
marinerade oliver, fikonmarmelad och fröknäcke EU, G, (L)**

Leikkelettä ja juustoa, rusina-saksanpähkinäkompottia, marinoituja  
oliiveja, viikunamarmelaadia ja siemennäkkileipää EU, G, (L)  
*Cold cuts and cheese served with raisin walnut compote,  
marinated olives, fig marmalade and crisp bread of seeds EU, G, (L)*

AX/FI/EU = köttets ursprungsland, lihan alkuperämaa, country of origin

AX = Åland, FI = Finland, EU = Europa

FOS = hållbart fiskat, pyydystetty kestäväällä tavalla, sustainable fishing

G = glutenfritt, gluteeniton, gluten free

L = låglaktos, vähälaktoosinen, low lactose

VT = vegetariskt, vegetaarinen, vegetarian

VG = vegan, vegaani, vegan

(G/L/VT/VG) = På begäran kan rätten fås glutenfri, laktosfri, vegetarisk eller vegansk. Tillagningen kan ta lite längre.

= Pyydettyessä ateria gluteeniton, vähälaktoosinen, vegetaarinen tai vegaani. Valmistus voi kestää hieman pidempään.

= The dish can be made gluten free, low lactose, vegetarian or vegan on request. Preparing might take a little longer.

## VARMRÄTTER | PÄÄRUOKIA | MAIN COURSES

### Räksmörgås med handskalade räkor, ägg, sallad och hemlagad majonnäs L (G) 17,90 €

Katkarapuleipä käsin kuorituilla katkaravuilla, kananmunaa, salaattia ja majoneesiä L (G)  
*Shrimp sandwich with hand peeled shrimps, eggs, salad and homemade mayonnaise L (G)*

### Åländsk fisksoppa serveras med svartbröd, smör och Ålands Specialost L (G) 16 €

Ahvenanmaan kalakeitto tarjoillaan mustaleivän, voin ja Ålands Special-juuston kera L (G)  
*Åland fish soup served with Åland black bread, butter and Ålands Special cheese L (G)*

### Grillad högrevsburgare med lagrad cheddarost, bacon, stekt lök, sallad, tomat, Srirachamajonnäs, picklad jalapeño och pommes frites AX, L (G) 16 €

Grillattu häränlihahampurilainen, kypsytetyllä cheddarjuustolla, pekonia, paistettua sipulia, salaattia, tomaattia, Sriracha-majoneesia pikkelöityjä jalapenoja sekä ranskalaiset perunat AX, L (G)  
*Grilled chuck burger with aged cheddar cheese, bacon, panfried onion, salad, tomato, Sriracha mayonnaise, pickled jalapeño and French fries AX, L (G)*

### Vegetarisk Burgare 15,50 €

### Burgare på sojafärs, lagrad cheddarost, stekt lök, sallad, tomat, Srirachamajonnäs, picklad jalapeño och pommes frites VT, L (G, VG)

Kasvisburgeri soijarouheesta, kypsytetyllä cheddarjuustolla, paistettua sipulia, salaattia, tomaattia, Sriracha-majoneesia pikkelöityjä jalapenoja sekä ranskalaiset perunat VT, L (G, VG)  
*Vegetarian burger: Minced soy burgers, aged cheddar cheese, panfried onions, salad, tomato, Sriracha mayonnaise, pickled jalapeño and French fries VT, L (G, VG)*

### Krämig oxfilépasta i tryffel-marsalasås och riven parmesan FI, L 16,50 €

Kermaista pastaa häränfilee suikaleiden ja tryffeli-marsalakastikkeen kera sekä parmesaania FI, L  
*Creamy fillet of beef pasta in truffle marsala sauce and grated Parmesan FI, L*

### Jägarmacka 17,00 €

### Grillad ryggbiff med svampstuvning, pommes frites och sallad FI, L (G)

Metsästäjänleipä - grillattua ulkofileetä, sienimuhennosta, salaattia ja ranskalaiset perunat FI, L (G)  
*Hunters steak sandwich - grilled beef, mushroom sauce on white toast served with salad and French fries FI, L (G)*

## Asiatisk Nudelsallad

15 €

**Marinerad kycklinglårfilé, rostade sesamfrön, strimlade sockerärter, morot och mango serveras med jordnötsdressing FI, L (G)**

Aasialainen nuudelisalaatti marinoitua kanaa, paahdettuja seesaminsiemeniä, silvottuja sokeriherneitä, porkkanaa ja mangoa tarjoillaan, maapähkinäkastikkeen kera FI, L (G)  
*Asian noodle salad with marinated chicken, roasted sesame seeds, shredded snap peas, carrot and mango served with peanut dressing FI, L (G)*

## Halloumisallad

15 €

**Krispig friterad halloumi serveras med romansallad, tomat, gurka, parmesandressing och krutonger VT (G)**

Halloumisalaatti - Rapea friteerattua halloumia, roomansalaattia, tomaattia, kurkkua, parmesaanikastiketta ja krutonkeja VT (G)  
*Crispy fried halloumi with romaine lettuce, tomato, cucumber, parmesan dressing and croutons VT (G)*

## A LA CARTE

Serveras från kl. 16.00 | Tarjoillaan klo. 16.00 alkaen | Served from 4 pm.

### Asiatisk Tonfisktartar 13,90 €

#### Ingefära, sriracha, sesamolja, lime, wasabimajonnäs och friterad poppadom G, L

Aasialainen tonnikalatartar, inkivääriä, srirachaa, seesaminöljyä, limettä, wasabimajoneesiä ja friteerattu papadum G, L

*Asian tuna tartar with ginger, sriracha, sesame oil, lime, wasabi mayonnaise and fried poppadom G, L*

### Inhemsk Oxfile 29 €

#### Chilismör, rödvinsky, wokade grönsaker och pommes frites FI, G, L

Kotimainen häränfilee, chilivoita, punaviinilientä, wokattuja vihanneksia sekä ranskalaiset perunat FI, G, L

*Fillet of beef with chili butter, red wine sauce, stir-fried vegetables and French fries FI, G, L*

### Smörstekt Rödingfile 27€

#### Fläderblomssky, färskpotatis med ärter, dill och morot G, L

Voissa paistettua nierää seljankukkakastikkeella, varhaisperunaa, herneitä, tilliä ja porkkanaa G, L

*Butter-fried char fillet with elderflower sauce, new potatoes served with peas, dill and carrot G, L*

### Parks Ryska Kryddoxe FI, G, L 32 €

En klassiker på Park sedan år 1976 - Inhemsk oxfile serverad med honungsgurka, rödkål, baconbönor, vitlökssmör och en kall rysk örtsås samt råstekt vitlökspotatis

Parkin klassinen venäläinen maustehärkä - Park ravintolan suosittu klassikko vuodesta 1976. Kotimainen häränfilee tarjoillaan valkosipulivoin, hunajakurkkujen, punakaalin, pekonipapujen, kylmän venäläisen yrttikastikkeen ja raakapaistettujen valkosipuliperunoiden kera. FI G, L  
*Russian spiced beef à la Park - Park's popular classic dish since 1976.*

*Finnish fillet of beef served with garlic butter, honey gherkins, red cabbage, bacon beans, cold Russian herb sauce and pan-fried garlic potatoes. FI, G, L*

### Stekt Spetskål 25 €

#### Rödbetspuré, brynt sojasmör och kryddrostad mandel G,L(V)

Suippokaalia punajuurisoseella, ruskistettua soijavoita, maustettua ja paahdettua mantelia G, L (V)

*Pan fried lace cabbage with beetroot puree, browned soy butter and spicy almonds G, L (V)*

## EFTERRÄTTER | JÄLKIRUOKIA | DESSERTS

### Sommardröm

11,90 €

### Vitchokladmousse, kladdkaka, färska jordgubbar och rostad vitchoklad G,L

Kesäunelma - valkosuklaamoussea, mutakakkua, tuoreita mansikoita ja paahdettua valkosuklaata G,L  
*Summer dream - white chocolate mousse, chocolate cake and baked white chocolate G,L*

### Ålandspannkaka med sviskonkräm och vispad grädde L

7 €

Ahvenanmaan pannukakku, luumukiisseliä ja kermavaahtoa L  
*Åland pancake with plum jam and whipped cream L*

### En kula husets sorbet G, L

6 €

Yksi kuula talon sorbetta G, L  
*One scoop sorbet of the house G, L*

### Hemlagad vaniljglass med choklad- eller kolasås G, L

liten/stor 7 € / 9 €

Kotitekoista vaniljajäätelöä kinuski- tai suklaakastikkeella G, L  
*Homemade vanilla ice-cream with chocolate or caramel sauce G, L*

suuri/pieni  
*small/large*

## BARNMENY | LASTEN MENU | CHILDRENS MENU

### Morots- och gurkstavar med dip G, L

3 €

Porkkana- ja kurkkutikkuja dippikastikkeella G, L  
*Carrot- and cucumber sticks with dip G, L*

### Minibiff med vitlökssmör (G, L)

7,50 €

Minipihvi valkosipulivoilla (G, L)  
*Mini steak with garlic butter (G, L)*

### Dagens fisk med dip G, L

7,50 €

Päivän kala, dippikastikkeella G, L  
*Fish of the day with dip G, L*

### Åländsk wienerkorv AX, G, L

7,50 €

Ahvenanmaalaisia nakkeja AX G, L  
*Åland produced frankfurter AX G, L*

### Barnhamburgare med ost L (G)

7,50 €

Lasten hampurilainen juustolla L (G)  
*Kids' burger with cheese L (G)*

Välj mellan pommes frites, pasta eller färskpotatis som tillbehör.  
Valitse lisukkeeksi ranskalaiset perunat, pastaa tai varhais perunat.  
*Choose from French fries, pasta or new potatoes as side order.*